

# Directo desde IVACE Filipinas

Nota N.º 4



## PUNTOS CLAVE

- Cada vez más jóvenes filipinos muestran interés por aprender español, impulsados por oportunidades académicas y laborales.
- La colaboración entre el Departamento de Educación de Filipinas y el Gobierno Español ha reintroducido el español en las escuelas.
- El sector de externalización de procesos empresariales valora a los profesionales bilingües.

## ESPAÑOL EN FILIPINAS

Octubre 2024



### CONTEXTO HISTÓRICO Y ANTECEDENTES

La lengua española tiene profundas raíces históricas en Filipinas debido a más de tres siglos de dominio colonial español, desde 1565 hasta 1898. Esta conexión histórica se refleja aún en la influencia del español en la cultura filipina, con aproximadamente un tercio del vocabulario filipino de origen español y una cantidad significativa de apellidos de origen español. El impacto de esta historia compartida se extiende a la Filipinas moderna, a pesar de que el estatus oficial del español se eliminó tras la **Constitución de Filipinas de 1987**.

### RENACIMIENTO Y SITUACIÓN ACTUAL

Aunque el número de hablantes nativos y fluidos de español en Filipinas disminuyó significativamente durante el siglo XX, un creciente interés por revivir el idioma surgió a principios del siglo XXI. En 2009, el **Departamento de Educación de Filipinas (DepEd)** colaboró con el Gobierno Español para reintroducir el español como asignatura optativa en el currículo de educación secundaria. Esta iniciativa, respaldada por la **Oficina de Educación de la Embajada Española**, tenía como objetivo reavivar los lazos históricos y culturales entre ambas naciones y mejorar las competencias globales de los estudiantes filipinos.

Para 2020, el español se había convertido en el segundo idioma extranjero más estudiado en Filipinas, según datos de plataformas como **Duolingo**. Este renovado interés ha sido impulsado por la globalización de los idiomas, el aumento de oportunidades en industrias multilingües e iniciativas culturales como el **Día de la Amistad Filipino-Española**. La educación del idioma español recibe un sólido apoyo institucional, con múltiples programas culturales y educativos floreciendo en todo el país.



GENERALITAT  
VALENCIANA

IVACE+i



## CARACTERÍSTICAS CLAVE DEL SECTOR

El resurgimiento del interés por el español en Filipinas se puede atribuir a varios factores:

- **Apoyo Gubernamental e Institucional:** La colaboración entre DepEd y el Gobierno Español ha llevado a un crecimiento significativo de programas educativos e iniciativas culturales. Esta colaboración ha dado lugar al desarrollo de programas en escuelas secundarias y ha aumentado el acceso al español a través de **Instituto Cervantes** en Manila y asociaciones con universidades locales como la **Universidad de Filipinas – Diliman**.
- **Demanda en el Sector Empresarial:** La creciente demanda de profesionales que hablen español en la industria de **externalización de procesos empresariales (BPO)** es un impulso importante del crecimiento del sector. Los empleados con dominio del español suelen recibir salarios más altos debido a sus habilidades bilingües, lo que crea un incentivo financiero para aprender el idioma.
- **Programas de Intercambio Cultural y Educativo:** Los programas que promueven intercambios educativos y profesionales entre Filipinas y España han contribuido al crecimiento del sector. Estos incluyen pasantías, experiencias de inmersión cultural y programas de formación que permiten a los filipinos estudiar y trabajar en España.

## BASE DE CONSUMIDORES Y DEMANDA DEL MERCADO

La demanda de servicios de lengua española en Filipinas abarca una amplia variedad de audiencias:

- **Estudiantes y Jóvenes Adultos:** Muchos estudiantes universitarios están motivados para aprender español debido a su relevancia en la academia global y el avance profesional. Los cursos ofrecidos en universidades, centros de idiomas y plataformas en línea hacen que el idioma sea accesible para estudiantes de todos los niveles.
- **Profesionales en la Industria BPO:** La competencia en español es altamente valorada en el sector BPO, donde las empresas buscan activamente empleados bilingües. Los profesionales que adquieren habilidades lingüísticas son elegibles para roles en gestión de clientes, comunicaciones internacionales y otros servicios multilingües.
- **Entusiastas Culturales:** Un número creciente de entusiastas culturales está interesado en explorar sus lazos históricos con España, aprendiendo el idioma para involucrarse con la literatura, la música y los medios de comunicación españoles.

## INSTITUCIONES EDUCATIVAS Y COMPETENCIA

Varias instituciones en Filipinas ofrecen cursos de español, cada una orientada a diferentes niveles de competencia y audiencias:

- **Instituto Cervantes de Manila:** Fundado por el Gobierno Español, es el principal centro de enseñanza del español en Filipinas. Ofrece una amplia gama de cursos para diferentes niveles de competencia y es conocido por sus altos estándares de enseñanza. Según datos recientes, matriculó a más de 3,400 estudiantes solo en el año académico 2021-2022.



- **Universidad de Filipinas – Diliman:** El Departamento de Lenguas Europeas ofrece cursos regulares de español, no solo para sus propios estudiantes, sino también para personas externas a través de su **Programa Extramuros**. Este programa proporciona clases asequibles para el público en general.
- **Berlitz Filipinas:** Conocido por su oferta flexible de cursos, Berlitz atiende a profesionales que buscan soluciones lingüísticas personalizadas. Ofrece clases presenciales y en línea con promociones frecuentes.
- **TESDA (Autoridad de Educación Técnica y Desarrollo de Habilidades):** TESDA ofrece un **Curso Básico de Español gratuito**, diseñado para diferentes vocaciones, con clases impartidas en varias ubicaciones a nivel nacional. Este programa permite a los principiantes aprender español sin la carga financiera.

## DESAFÍOS Y OPORTUNIDADES

El sector enfrenta algunos desafíos notables:

- **Accesibilidad y Asequibilidad:** A pesar de la variedad de instituciones que ofrecen cursos de español, la asequibilidad sigue siendo un problema para muchos filipinos. Las instituciones de prestigio como el Instituto Cervantes tienen tarifas más altas en comparación con otras, lo que podría limitar el acceso.
- **Integración Limitada en Escuelas Públicas:** Aunque el español ha sido reintroducido como asignatura optativa, su alcance en las escuelas públicas sigue siendo limitado. Ampliar su presencia en la educación secundaria a nivel nacional es un objetivo clave.

Sin embargo, también existen oportunidades importantes:

- **Expansión de Programas de Intercambio:** Fortalecer y expandir los programas de intercambio puede promover no solo el aprendizaje del idioma, sino también la integración cultural y profesional. Ofrecer prácticas laborales y pasantías en España es un área prometedora para el crecimiento.
- **Capacitación Lingüística Corporativa:** Los programas dirigidos a profesionales, particularmente en la industria BPO, ofrecen una oportunidad única para crear cursos específicos para este segmento de mercado. Desarrollar recursos en línea y formación intensiva para la comunicación empresarial puede atraer a más clientes corporativos.

## INICIATIVAS CULTURALES Y EVENTOS CLAVE

Las iniciativas culturales juegan un papel crucial en fomentar el interés por el idioma español. Entre los eventos destacados se encuentran:

- **Día de la Amistad Filipino-Española:** Este evento anual, celebrado cada junio, conmemora la historia compartida y los lazos culturales entre Filipinas y España. El evento incluye actividades culturales, exposiciones y talleres que destacan la influencia de la cultura española en Filipinas.
- **Programas Culturales del Instituto Cervantes:** Más allá de las clases de idioma, el Instituto Cervantes organiza regularmente eventos como proyecciones de películas, foros literarios y exposiciones de arte. Estos eventos ofrecen una experiencia inmersiva para los estudiantes de español y fomentan el compromiso con la cultura española.

## ENLACES DE INTERÉS

### Academia Filipina de la lengua española

- **Descripción:** Actúa como un faro para el idioma español en Filipinas. Esta academia podría servir como un socio estratégico para promover el idioma y la cultura españoles, proporcionando apoyo académico y facilitando iniciativas de aprendizaje del idioma.
- **Página web:** <https://www.asale.org/academias/academia-filipina-de-la-lengua-espanola/sede>

### Philippines Overseas Employment Administration

- **Descripción:** Agencia gubernamental de Filipinas encargada de optimizar los beneficios del programa de empleo en el extranjero del país.
- **Página web:** [www.poea.gov.ph](http://www.poea.gov.ph)

### Department of Education (DepEd)

- **Descripción:** Entidad ejecutiva del gobierno filipino encargada de asegurar el acceso a, promover la equidad en, y mejorar la calidad de la educación básica. Es la agencia principal para administrar y gobernar el sistema de educación básica de Filipinas.
- **Página web:** <http://www.deped.gov.ph/>

